

KONFERENCA MBI VIZIONIMIN SI MJET I PLANIFIKIMIT PJESEMARRËS

# CONFERENCE ENVISIONING AS A PARTICIPATORY PLANNING TOOL

KONFERENCA O VIZIJE KAO SREDSTVO U PARTICIPATIVNOG PLANIRANJA

**09. 11. 2010 - 9:30h**

**\* Grand Hotel**

Prishtina / Prishtinë / Prisitna

# Vizionarstvo kao učesnički alat za planiranje

## OSVRT

Petodnevne vizionarske radionice uz prisustvo različitih grupa učesnika iz devet kosovskih opština bile su neka vrsta zaštitnog znaka faze 1/2 Programa podrške prostornom planiranju opština (PPPO) i konkretan alat u njegovoj metodologiji planiranja. Glavna svrha ovih radionica bila je da se dobiju ideje od građana za dugoročno i kratkoročno prostorno i urbano planiranje, kao inputi za opštinske i urbanističke planove razvoja i njihovo sprovođenje. PPPO je razvio 'format' ovih radionica koje su pružile osnovnu obuku učesnicima o principima planiranja, koja je bila fokusirana na 'učenje kroz rad'. Bez ikakve sumnje, vizionarske radionice bile su najinkluzivnije aktivnosti planiranja koje su ikada (su)organizovale kosovske opštine, koje su osposobile građansko društvo da doprinosi na proaktivan način opštinskom i urbanističkom planiranju.

Stoga, u cilju boljeg razumevanja snage učesničkog vizionarstva kao alata za planiranje, kao i buduće organizacije i upravljanja kvartom, gradom, ili regionom zasnovanim na zajedničkoj viziji i konceptima, PPPO je uradio projekat pod nazivom „Tehnika vizionarstva u učesničkom planiranju“.

Projekat ima za cilj poboljšanje dobrog upravljanja kroz učesničke metode planiranja koje uvažavaju odnose među polovima. Rezultati projekta su kontrola bezbednosti zajednice, prostorni/urbanistički planovi, smernice za urbanističko projektovanje i vizionarski alati.

Dok je fokus prvog vizionarskog ciklusa bio u potpunosti na opštinskom nivou, sledeća faza će se baviti bilo 'višim' (međuopštinski, regionalni prekogranični, transnacionalni) ili 'nižim' nivoom (gradski centar, selo, neformalno naselje, kvart, ulica, blok zgrada...).

Ipak, podržavajući manje opštine pri izradi njihovih OPR/UPR i postavljanju planskog okvira, vizionarske radionice biće potrebne kao deo inkluzivnog procesa planiranja.

Kao rezultat toga, 9. oktobra 2009. godine održan je okrugli debatan sto o „Vizionarskim tehnikama u učesničkom planiranju“.

Opštinski službenici i predstavnici građanskog društva iz devet opština - koje su sve partneri PPPO, okupili su se da diskutuju o postignućima vizionarske radionice, kao i o njihovom uticaju na opštine. Jedan od glavnih zaključaka bio je da sva iskustva i naučene lekcije treba da budu razmenjeni sa ostalim opštinama.

Konferencija o vizionarstvu kao učesničkom planskom alatu okupiće više opština, od onih koje su na početku procesa prostornog planiranja, do onih čiji su prostorni planovi u fazi realizacije.

Takođe, konferencija ne samo da će dati mišljenje u vezi prvog ciklusa vizionarskih radionica, već će biti date i preporuke i smernice za sledeći vizionarski ciklus, što će za rezultat imati savetodavno obaveštenje koje će PPPO dati svojim partnerima na lokalnom i centralnom nivou.

# POZIVNICA

Oktober 2010

Poštovana gospođo/gospodine,

Pozivamo Vas da prisustvujete „Konferenciji o vizionarstvu kao učesničkom alatu za planiranje“. Konferenciju organizuje UN-HABITAT/Program podrške prostornom planiranju opština (PPPO), koji finansiraju Sida i Ministarstvo za životnu sredinu i prostorno planiranje, uz podršku Ministarstva za lokalnu upravu, Friedrich Ebert Stiftung i Kulturnog nasleđa bez granica.

Vizionarske radionice bile su inkluzivne aktivnosti planiranja koje su organizovane uz aktivno učestvovanje zvaničnika iz lokalnih uprava i organizacija građanskog društva iz devet kosovskih opština.

Glavna svrha konferencije je da se bolje shvati moć učesničkog vizionarstva kao alata za planiranje i njegovog uticaja na buduću teritorijalnu organizaciju i upravljanje naseljem, gradom ili regionom, na osnovu zajedničkih vizija i koncepata. Takođe, ona ima za cilj unapređivanje dobrog upravljanja kroz učesničke metode planiranja koje uvažavaju odnose među polovima.

Konferenciji će prisustvovati predstavnici iz više opština, od onih koje se nalaze na početku procesa prostornog planiranja, pa do onih koje su sada u fazi realizacije svojih planova. Konferencija će takođe pružiti mogućnost za razmenu iskustava sa predstavnicima različitih zemalja u vezi sa dotičnim temama.

Konferencija ne samo da će dati mišljenje u vezi prvog ciklusa vizionarskih radionica, već će biti date i preporuke i smernice za sledeći vizionarski ciklus, što će za rezultat imati savetodavno obaveštenje koje će PPPO dati svojim partnerima na lokalnom i centralnom nivou.

Konferencija će se održati u Grand hotelu u Prištini, 9. novembra 2010. godine sa početkom u 09:30.

S iskrenim pozdravima,

**Mahir Yagcilar**  
Ministar  
Ministarstvo za Sredinu i  
Prostorno Planiranje

**Krystyna Galezia**  
Sef  
UN-HABITAT  
Programi na Kosovu

# DNEVNI RED

## 09:30-10:00 Pozdravni govori/uvodna izlaganja:

- g. Mahir Yagcilar – ministar za životnu sredinu i prostorno planiranje
- g-đa Krystyna Galezia – CTA/Rukovodilac programa UN-HABITAT/ Kosovo
- Predstavnik Ministarstva za lokalnu upravu
- g. Anders Berlin – Sida
- g-đa Besa Luzha – Šef Kancelarije Friedrich Ebert Stiftung – Kancelarija na Kosovu
- g. Sali Shoshi – Šef Kancelarije Kulturnog nasleđa bez granica – Kancelarija na Kosovu

## 10.00-11.00 Sesija 1:

- a. Prezentacija: Rezime devet vizionarskih radionica u PPPO1/2; uspešni rezultati/ teškoće/koristi i uticaji na planiranje - Ishaku&Arijeta
  - b. Prezentacija: Odeljenje za prostorno planiranje (MŽSPP) – (10')  
Trenutna situacija u opštinama
  - c. Iskustvo iz Švedske o učesničkom planiranju sa konkretnim primerima – g. Stiv Johanson – šef Odeljenja za održivo planiranje i razvoj zajednice
- Diskusija

## 11:00-11:30 Pauza za kafu

## 11:30-12:45 Sesija 2:

- Iskustva opština u pogledu procesa učesničkog planiranja:
- a. Prezentacija Opštine Junik – g-đa Ferdone Tofaj -  
- Direktorat za urbanizam
  - b. Prezentacija Opštine Đeneral Janković – g. Nexhmedin Daci – Direktorat za urbanizam
  - c. Prezentacija iz Opštine Mitrovice – g.Mehdi Bala - Direktorat za urbanizam
- Diskusija

## 12:45-14:00 Ručak

## 14:00-15:10 Sesija 3:

- g. Flamur Kuçi
- Iskustvo iz Albanije o učesničkom planiranju – (20')
- g-đa Nuran Zeren Gúlersoy
- Iskustvo iz Turske o učesničkom planiranju sa konkretnim primerima – Tehnički univerzitet u Istanbulu (20')

## 15:10-15:25 Pauza za kafu

## 15:25-16:25 Sesija 4:

- Buduće ideje za vizionarstvo i planiranje u zajednici
- g. Luan Shllaku – predstavnik građanskog društva - KFOS (10')
  - g. Ilir Gjinolli – predstavnik Fakulteta za građevinarstvo i arhitekturu/ Univerzitet u Prištini (10')
- g-đa Elvida Pallaska – Institut za prostorno planiranje - (10')
- Diskusija

## 16:25 –17:00 Preporuke – sledeći ciklus vizionarskih radionica